

神學年刊 Annual Theological Journal  
第四十期 No.40 2021

# 神學与生活

Theology & Life



信義宗神學院

Lutheran Theological Seminary, Hong Kong

# 神學与生活

神學年刊第四十期(二零二一年)

執行主編 周兆真  
助理編輯 黎淑美、鄧瑞東  
出版 信義宗神學院  
中國香港沙田道風山路五十號  
電話：(852) 2691 1520 傳真：(852) 2691 8458  
電郵：publication@lts.edu 網頁：http://www.lts.edu  
排版設計 胡敏  
印刷 e-print  
國際期刊號 0253-3812  
定價 港幣 100 元

版權所有 © 2021 信義宗神學院

除獲書面許可，本刊文章均不得以任何形式抄襲或翻印，惟在論文或書評中引錄不在此限

## THEOLOGY & LIFE

Annual Theological Journal No. 40 (2021)

Chief Editor Simon S. C. Chow  
Assistant Editor Shermain S.M. Lai, Sui Tung Tang  
Publisher Lutheran Theological Seminary  
50, To Fung Shan Road, Shatin, Hong Kong, China.  
Tel: (852) 2691 1520 Fax: (852) 2691 8458  
E-mail: publication@lts.edu Website: http://www.lts.edu  
Designer Carmen Woo  
Printer e-print  
ISSN 0253-3812  
Price HK\$100

**Theology & Life.** Copyright 2021 by Lutheran Theological Seminary.

**ALL RIGHTS RESERVED.**

Printed in Hong Kong. No part of the journal may be reprinted or reproduced in any manner whatever without written permission except quotations embodied in critical articles and reviews.

# 神學與生活

*Theology & Life*

## 出版目的

Purpose

《神學與生活》是信義宗神學院為促進東南亞神學教育機構和教會，從事本色神學探索與著述的一項努力。本刊的對象並不限於神學家、牧師和神學生，而是每一位對信仰與生活願意作深度反省和鑽研的信徒。

**Theology & Life** is a publication of the Lutheran Theological Seminary, Hong Kong. Its purpose is to promote indigenous theology in the Hong Kong setting; to encourage research and creative writing by theological faculty and students; and to further theological study and expression within the congregations of the churches in Southeast Asia through intercultural theological exchange.

## 異象

Mission

提高中文神學界寫作的興趣

促進本色神學之發展

加速中外神學思想之交流

加強神學與生活之聯繫

To be continuously aware of Chinese theological writings  
To keep pace with developments of theology in the Asian context  
To promote the exchange of theological thinking  
To strengthen the integration of theology and life

# 目錄

## Table of Contents

編序 .....	004
----------	-----

### 講座論文

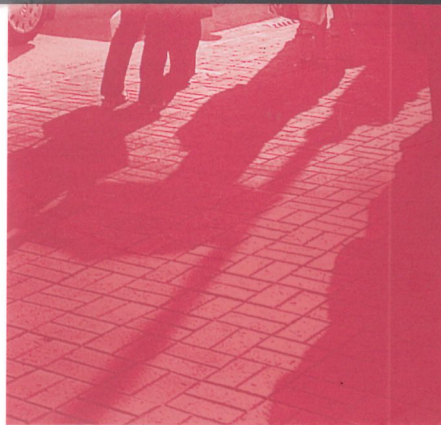
李廣生	馬丁路德論信徒皆君王 ——基督徒的自由與不自由 .....	011
施嘉玲	馬丁路德論基督徒靈修 Martin Luther on Christian Spirituality .....	043
戴浩輝	長子繼承權與福氣之逆位 ——探討聖經長子繼承問題與基督教信仰 .....	065
黃漢輝	從羅馬書看耶穌基督的死 .....	087
許德謙	心靈解鎖 ——牧養情緒病患·支援關懷者 .....	121
林雪文	邁向平安 ——基督教輔導目標的初探 .....	139
蕭柱石	跨越傷痛 ——教牧成長路 .....	159
吳梓明	改革開放視角下的中國教會大學史研究 .....	173

## 神學園地

- 李景雄 莊子的神機妙智..... 199
- 冼家恩 先知的自白  
——阿摩司書七章九至十七節的編修目的..... 209
- 陳顯宗 莫林那主義者回應湯瑪斯主義者  
及宗教哲學家的挑戰..... 229
- 陳卓游 歷史回顧與盼望  
——分析以賽亞書一章二至九節..... 261
- 賈琮 通過《論意志的捆綁》  
淺談馬丁路德的預定論..... 269
- 梁彩燕 以生命演繹教牧領導  
——一位開荒女牧師的另類領導..... 285
- 盧韻華 兒童培育課程評估  
——香港 Awana 事工..... 305

## 書評 / 閱讀分享

- 洪詩慧 Blenkinsopp, J. 2015: Abraham: The Story of a Life  
(Grand Rapids, Cambridge: Eerdmans)..... 339
- 邱苑璋 Palmer, Parker 著，藍雲、陳世佳譯 2013：  
《教學的勇氣：探索教師生命的內在視界》  
(台北：心理出版社)..... 341



Καὶ ἐπεὶ ἐπέμεινον  
καταγγέλλασαί τιν  
Ἰησοῦν Χριστὸν κηρύττον  
τοῦ ἐγγεγραμμένου  
ἐν αὐτοῖς ὅτι  
πολλῶ ἐργασίαν  
ἐποίησεν ἐν αὐτοῖς  
σοφία ἀνθρώπων  
καὶ ἐπέμεινον  
σοφίαν